

5 February 2019
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 15 предварительной повестки дня*

Файлы топонимических данных и топонимические справочники (обработка данных и ее инструменты, управление базами данных, распространение данных: продукты и услуги) (Рабочая группа по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам)

Доклад Рабочей группы по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам

Резюме**

В докладе содержится краткая информация о деятельности Рабочей группы по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям в межсессионный период.

В соответствии с согласованными направлениями деятельности на период 2017–2019 годов Рабочая группа в сотрудничестве с Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией, среди прочего, оказывала Бюро Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям помощь в привлечении внимания к задачам и деятельности Группы экспертов и обеспечении содействия и поддержки.

Рабочая группа отслеживала деятельность и выпускаемые материалы Технического комитета 211 Международной организации по стандартизации, Открытого геопространственного консорциума и организации «Консорциум Юникод».

* GEGN.2/2019/1.

** Полный доклад был подготовлен координатором Рабочей группы по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам Пьером-Джорджо Дзаккедду (Федеральное агентство картографии и геодезии). Доклад будет опубликован по адресу: https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html, только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/18/CRP.18.



Рабочая группа продолжала оказывать консультационную и техническую помощь по вопросам, касающимся содержания и структуры файлов данных и топонимических справочников, в том числе путем проведения учебных курсов по топонимике на Филиппинах (2018 год).

Помимо поддержания работы онлайн-форума, некоторые члены Рабочей группы подготовили для информационных бюллетеней Группы экспертов статьи о национальных базах данных и топонимических справочниках и приняли участие в национальных и международных мероприятиях, посвященных вопросам, имеющим отношение к сфере деятельности Рабочей группы.
